

MATRICE 200 SERIES V2

M210 V2 / M210 RTK V2

In the Box

物品清單

物品清單

同梱物

구성품 설명서

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

Incluído na embalagem

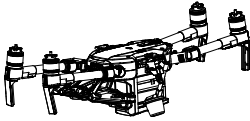
Incluído na embalagem

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



- EN** Check that all of the following items are included in your product packaging. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.
- CHS** 使用本产品之前，請檢查产品包装内是否包含以下所有物品。若有缺失，请联系 DJI™ 或当地代理商。
- CHT** 使用本产品之前，請檢查包装中是否有下列所有品項。若有缺失，請聯絡 DJI™ 當地代理商。
- JP** 以下の品目が製品のパッケージにすべて揃っているか確認ください。同梱されていない品目がある場合は、DJI™ または最寄りの販売店にご連絡ください。
- KR** 다음 구성품이 제품 포장 안에 모두 있는지 확인하십시오. 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI™ 또는 현지 판매점에 문의하십시오.
- DE** Bitte prüfen Sie, ob alle hier aufgeführten Teile in der Verpackung Ihres Produkts enthalten sind. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.
- ES** Compruebe que el embalaje del producto contiene todos los elementos siguientes. Si falta algún componente, póngase en contacto con DJI™ o con su distribuidor local.
- FR** Vérifiez que l'emballage de votre produit contient bien l'ensemble des éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.
- IT** Verificare che tutti i componenti elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un componente, contattare DJI™ o il proprio rivenditore locale.
- NL** Controleer of alle volgende items zich in uw productverpakking bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI™ of uw plaatselijke dealer.
- PT** Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem do produto. Se faltar algum item, contacte a DJI™ ou o revendedor local.
- PT-BR** Verifique se todos os itens a seguir estão inclusos na embalagem do produto. Caso algum item estiver faltando, favor entrar em contato com a DJI™ ou com seu revendedor local.
- RU** Убедитесь, что в вашем комплекте поставки продукта имеются все нижеперечисленные предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.

x1



Aircraft Body

飞行器

飛行器

機体本体

기체 본체

Chassis

Cuerpo de la aeronave

Corps de l'appareil

Velivolo

Dronechassis

Corpo da aeronave

Estrutura da aeronave

Корпус дрона

x1



Remote Controller

遥控器

遙控器

送信機

조종기

Fernsteuerung

Control remoto

Radiocommande

Radiocomando

Afstandsbediening

Telecomando

Controlo remoto

Пульт дистанционного управления

x2



Landing Gear

起落架

起落架

ランディングギア

랜딩 기어

Landegestell

Tren de aterrizaje

Train d'atterrissage

Carrello di atterraggio

Landingsgestel

Trem de aterragem

Trem de pouso

Посадочное шасси

x1



CrystalSky 7.85-inch Monitor

CrystalSky 7.85 英寸显示屏

CrystalSky 7.85 英寸顯示螢幕

CrystalSky 7.85 インチモニター

CrystalSky 7.85인치 모니터

CrystalSky 7,85-Zoll-Monitor

Monitor CrystalSky de 7,85 pulgadas

Écran 7,85 pouces CrystalSky

Monitor CrystalSky da 7,85"

CrystalSky 7,85 inch monitor

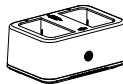
Monitor CrystalSky de 7,85 polegadas

Monitor CrystalSky 7,85"

Монитор CrystalSky 7,85 дюйма

Монитор CrystalSky 7,85 дюйма

x1



WCH2 Charging Hub

WCH2 充电管家

WCH2 充電管家

WCH2 充電ハブ

WCH2 충전 허브

Akkuladestation WCH2

Centro de carga de batería WCH2

Station de recharge WCH2

Stazione di carica WCH2

WCH2 Charging Hub

Terminal de carregamento WCH2

Carregador com múltiplas entradas

WCH2

Зарядный концентратор WCH2

x2



WB37 Intelligent Battery

WB37 智能電池

WB37 智能電池

WB37 Интеллекгент Баттерий

WB37 인텔리전트 배터리

WB37 Intelligent Battery

Bateria Inteligente WB37

Batterie Inteligente WB37

Bateria intelligente WB37

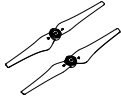
WB37 Intelligent Battery

Bateria inteligente WB37

Bateria Inteligente WB37

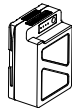
Аккумулятор Intelligent Battery WB37

x4



Propeller (Pair)*
 螺旋桨 (对)*
 螺旋槳 (一對)*
 プロペラ (1組)*
 프로펠러(페어)*
 Propeller (Paar)*
 Hélices (par)*
 Hélices (paire)*
 Eliche (due)*
 Propellers (paar)*
 Hélices (par)*
 Hélices (par)
 Пропеллеры (в парях)*

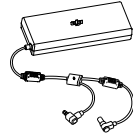
x2



TB55

Intelligent Flight Battery**
 智能飞行电池**
 智能飛行電池**
 インテリジェント フライト バッテリー**
 인텔리전트 플라이트 배터리**
 Intelligent Flight Battery**
 Bateria de Vuelo Inteligente**
 Batterie de Vol Intelligente**
 Batteria di volo intelligente**
 Intelligent Flight Battery**
 Bateria de voo inteligente**
 Bateria de Voo Inteligente**
 Аккумулятор Intelligent Flight Battery**

x1



Battery Charger
 充电器
 充電器
 バッテリー充電器
 배터리 충전기
 Akkuladegerät
 Cargador de la batería
 Chargeur de batterie
 Caricabatterie
 Acculader
 Carregador da bateria
 Carregador da bateria
 Зарядное устройство

x1



IN2CH Charging Hub
 IN2CH 充电管家
 IN2CH 充電管家
 IN2CH 充電ハブ
 IN2CH 충전 허브
 IN2CH-Akkuladestation
 Centro de carga de batería IN2CH
 Station de recharge IN2CH
 Stazione di ricarica IN2CH
 IN2CH Oplaadhub
 Terminal de carregamento IN2CH
 Carregador com múltiplas entradas
 IN2CH
 Зарядный концентратор IN2CH

x1



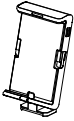
Power Cable***
 电源线***
 電源線***
 電源ケーブル***
 전원 케이블***
 Stromkabel***
 Cable de alimentación***
 Câble d'alimentation***
 Cavo di alimentazione***
 Voedingskabel***
 Cabo de alimentação***
 Cabo de alimentação***
 Кабель питания***

x1



USB Cable (with 2 Type-A Ports)*
 双A口USB连接线*
 雙頭USB連接線*
 USB 케이블 (타입A 포트 x 2)*
 USB 케이블 (Type-A 포트 2개 구성)*
 USB-Kabel (mit 2 Typ-A-Steckern)*
 Cable USB (con 2 puertos tipo A)*
 Câble USB (avec 2 ports de type A)*
 Cavo USB (con 2 porte di tipo A)*
 USB-kabel (met 2 Type A-poorten)*
 Cabo USB (com 2 portas tipo A)*
 Cabo USB (com duas entradas tipo A)*
 USB-кабель (с 2 портами типа A)*

x1



Mobile Device Holder
 移动设备支架
 行動装置支架
 モバイル端末ホルダー
 모바일 기기 홀더
 Mobilgerätehalter
 Soporte para dispositivos móviles
 Support pour appareil mobile
 Supporto per dispositivi mobili
 Houder mobiel apparaat
 Suporte para dispositivo móvel
 Suporte do dispositivo móvel
 Держатель для мобильного устройства

x1



Carrying Case*
 外包装箱*
 外包装箱*
 キャリーケース*
 운반 케이스*
 Tragekoffer*
 Estuche de transporte*
 Mallette de transport*
 Custodia da trasporto*
 Draagkoffer*
 Mala de transporte*
 Maleta de armazenamento*
 Кейс для переноски*

x3



Gimbal Damper*
 云台减震球*
 雲台减震球*
 ジンバルダンパー*
 짐벌 댐퍼*
 Gimbal-Dämpfer*
 Amortiguador del estabilizador*
 Amortisseur de nacelle*
 Ammortizzatore del gimbal*
 Gimbaldeemper*
 Amortecedor de gimbal*
 Amortecedor do estabilizador*
 Амортизатор стабилизатора*

x1



USB Extension Cable*
 USB 延长线*
 USB 延長線*
 USB 延長ケーブル*
 USB 확장 케이블*
 USB-Verlängerungskabel*
 Alargador USB*
 Câble d'extension USB*
 Cavo USB*
 USB-verlengkabel*
 Cabo de extensão USB*
 Cabo extensor USB*
 USB-удлинитель*

x1



Remote Controller Strap*
 遥控器背带*
 遙控器背帶*
 送信機ストラップ*
 조종기 스트랩*
 Nackengurt für die Fernsteuerung*
 Correa para el control remoto*
 Sangle de radiocommande*
 Laccio per radiocomando*
 Draagriem afstandsbediening*
 Correia do controlador remoto*
 Alça do controle remoto*
 Ремень для переноски пульта управления*

x1



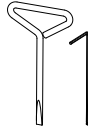
microSD Card (64GB)*
 microSD 卡 (64GB)*
 microSD 卡 (64GB)*
 microSD 카드 (64GB)*
 microSD-카드 (64GB)*
 microSD-Karte (64 GB)*
 Tarjeta microSD (64 GB)*
 Carte microSD (64 Go)*
 Scheda microSD (64 GB)*
 microSD-kaart (64 GB)*
 Cartão microSD (64 GB)*
 Cartão Micro SD (64 GB)*
 Карта памяти microSD (64 Гбайт)*

x6



Rear Port Cover Screw*
 尾部接口保护盖螺丝*
 尾部连接罩保护盖螺丝*
 リアポート用カバーねじ*
 후면 포트 커버 나사*
 Schraube der hinteren Anschlussabdeckung*
 Tornillo de la tapa del puerto trasero*
 Vis du cache du port arrière*
 Vite dello sportellino posteriore*
 Schroef afdekking poort achter*
 Parafuso da tampa da porta traseira*
 Parafuso da capa da entrada traseira*
 Винт крышки заднего порта*

x1



Screwdriver (set)*
 螺丝刀 (套)*
 螺丝刀 (套)*
 드라이버 (세트)*
 스크루드라이버(세트)*
 Schraubendreher (Satz)*
 Destornillador (juego)*
 Tournevis*
 Cacciavite (set)*
 Schroevendraaier (set)*
 Chave de fendas (conjunto)*
 Chave de fenda (conjunto)*
 Отвертка (комплект)*

x1



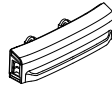
Cendence Control Stick Covers (Pair)*
 Cendence 摇杆防尘罩 (对)*
 Cendence 摇杆防尘罩 (一對)*
 Cendence 컨트롤 스틱 커버 (1組) *
 Cendence 조종 스틱 커버(페어)*
 Cendence Steuerknüppelschutz (Paar)*
 Fundas para las palancas de control Cendence (par)*
 Protections du joystick Cendence (paire)*
 Cappucci degli stick Cendence (due)*
 Cendence-joystickafdekkingen (paar)*
 Proteção de manípulos de controlo Cendence (par)*
 Capa para pinos de controle Cendence (par)*
 Крышки для джойстиков Cendence (пара)*

x1



Cendence Control Stick Cover Mounting Key*
 Cendence 摇杆防尘罩安装工具*
 Cendence 摇杆防尘罩安装工具*
 Cendence 컨트롤 스틱 커버 커버取り付け키*
 Cendence 조종 스틱 커버 마운팅 키*
 Montageschlüssel für Cendence Steuerknüppelschutz*
 Llave de fijación de la tapa de la palanca de control Cendence*
 Clé de fixation de la protection du joystick Cendence*
 Chiave di montaggio dei cappucci degli stick Cendence*
 Montagesleutel voor afdekking Cendence-joystick*
 Chave de montagem da cobertura do manípulo de controlo Cendence*
 Chave de montagem da capa para pinos de controle Cendence*
 Монтажный ключ для крышки для джойстиков Cendence*

x1



Spare Waterproof Rear Port Cover*
 备用防水尾部接口保护盖*
 备用防水尾部连接罩保护盖*
 防水リアポートカバー (スペア)*
 예비용 방수 후면 포트 커버*
 Wasserdichte hintere Anschlussabdeckung als Ersatz*
 Tapa del puerto trasero resistente al agua de repuesto*
 Cache étanche de rechange du port arrière*
 Sportellino posteriore di ricambio (impermeabile)*
 Reserve waterdichte achterste poortklep*
 Tampa impermeável da porta traseira*
 Tampa à prova d'água da entrada traseira adicional*
 Запасная водонепроницаемая крышка заднего порта*



Manuals

- In the Box
- Quick Start Guide
- Disclaimer and Safety Guidelines
- Intelligent Flight Battery Safety Guidelines

文档

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免责声明与安全操作指引
- 智能飛行電池安全使用指南

文件

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免责声明与安全操作指引
- 智能飛行電池安全使用指南

マニュアル類

- 同梱物
- クイックスタートガイド
- 免責事項および安全ガイドライン
- インテリジェントフライト・バッテリー安全ガイドライン

说明书

- 구성품 설명서
- 퀵 스타트 가이드
- 고지 사항 및 안전 가이드
- 인텔리전트 배터리팩 배터리 안전 가이드

Produktdokumentation

- Lieferumfang
- Kurzanleitung
- Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften
- Sicherheitsvorschriften zur Intelligent Flight Battery

Manuales

- Contenido del embalaje
- Guía de inicio rápido
- Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad
- Directrices de seguridad de la Batería de Vuelo Inteligente

Manuels

- Contenu de l'emballage
- Guide de démarrage rapide
- Avertissements et consignes de sécurité
- Intelligent Flight Battery : consignes de sécurité

Manuali

- Contenuto della confezione
- Guida di avvio rapido
- Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza
- Linee guida sulla sicurezza della batteria di volo intelligente

Handleidingen

- In de doos
- Snelstartgids
- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- Veiligheidsrichtlijnen Intelligent Flight Battery

Manuals

- Incluído na embalagem
- Declaração de exoneração de responsabilidade e diretrizes de segurança
- Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente
- Guia de início rápido

Manuals

- Incluído na embalagem
- Guia de início rápido
- Isenção de responsabilidade e diretrizes de segurança
- Diretrizes de segurança da Intelligent Flight Battery


Руководства

- Комплект поставки
- Краткое руководство пользователя
- Заявление об отказе от ответственности и руководства по технике безопасности
- Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery

- * Accessories are not covered by the warranty.
物品均不在保修範圍以內。
品項均不在保固範圍內。
アクセサリは保証の対象外です。
액세서리는 보증이 적용되지 않습니다.
Das Zubehör ist nicht durch die Gewährleistung geschützt.
Los accesorios no están cubiertos por la garantía.
Les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.
Gli accessori non sono coperti da garanzia.
Acessórios vallen niet onder de garantie.
Os acessórios não são abrangidos pela garantia.
Os acessórios não são cobertos pela garantia.
На аксессуары гарантия не распространяется.

- ** Packaged individually and shipped separately.
獨立包裝，分開發貨。
獨立包裝，分別出貨。
個別に梱包され、別途出荷されます。
개별적으로 포장되어 분리되어 배송됩니다.
Einzel verpackt und separat verschickt.
Embalados individualmente y enviados por separado.
Emballé individuellement et expédié séparément.
Confezionati singolarmente e spediti separatamente.
Embalado individualmente e enviado separadamente.
Individueel verpakt en afzonderlijk verzonden.
Embalado à parte e fornecido separadamente.
Имеет индивидуальную упаковку и поставляется отдельно.

- *** The type and quantity vary depending on the region.
根據產品發售地區有所不同，具體版本和數量以實物為準。
根據產品發售地區有所不同，具體版本和數量請以實物為準。
種類や数量は地域によって異なります。
종전기 및 케이플 유형은 지역에 따라 다릅니다.
Typ und Anzahl sind je nach Region verschieden.
El tipo y la cantidad varían según la región.
Le type et la quantité peuvent varier selon les pays.
Il tipo e la quantità varia in base al Paese di utilizzo.
Het type en de hoeveelheid varieert afhankelijk van de regio.
O tipo e a quantidade varia conforme a região.
Os tipos de carregador e cabo variam de acordo com a região.
Тип и количество отличаются в зависимости от региона.

 Please note that an M210 RTK V2 is used as an example to show the aircraft body in this list. Although similar, the M210 V2 aircraft does not include the D-RTK antennas. The aircraft will come with the dual downward gimbal connector mounted.

飞行器使用 M210 RTK V2 进行示例, M210 V2 机身不带 D-RTK 天线。飞行器出厂时机身已安装下置双云台安装套件。

飞行器使用 M210 RTK V2 进行示例, M210 V2 机身未附 D-RTK 天线。飞行器出厂时机身已安装下置双云台安装套件。

このリストでは、機体本体の例として M210 RTK V2 の機体を掲載しています。同系列の製品 M210 V2 の機体には、D-RTK アンテナは含まれていません。機体には、デュアル下方ジンバルコネクタが装着されます。

M210 RTK V2 는 이 목록의 항공기 본체를 보여주는 예로서 사용됩니다. 비슷하지만 M210 V2 기체에는 D-RTK 안테나가 포함되지 않습니다. 기체는 듀얼 하향 짐벌 커넥터가 장착되어 제공됩니다.

Bitte beachten Sie, dass als Beispiel für ein Chassis in dieser Liste das Modell M210 RTK V2 verwendet wird. Das Fluggerät M210 V2 ist zwar ähnlich, enthält jedoch keine D-RTK-Antennen. Die duale Gimbal-Halterung auf der Unterseite ist bei der Lieferung bereits am Fluggerät vormontiert.

Tenga en cuenta que se utiliza un M210 RTK V2 como ejemplo para mostrar el cuerpo de la aeronave en esta lista. Aunque similar, la aeronave M210 V2 no incluye las antenas D-RTK. La aeronave vendrá con el conector del estabilizador dual inferior montado.

Veuillez noter qu'un M210 RTK V2 est utilisé à titre d'exemple pour montrer le corps de l'appareil dans cette liste. Bien que similaire, l'appareil M210 V2 n'inclut pas les antennes D-RTK. L'appareil est fourni avec le connecteur des deux nacelles inférieures monté.

In questa lista è stata riportata l'immagine di un M210 RTK V2 al solo scopo esemplificativo per mostrare il corpo di un velivolo. Sebbene simile, il velivolo M210 V2 non include le antenne D-RTK. La confezione del velivolo includerà anche un doppio connettore per l'installazione del gimbal verso il basso.

Houd er rekening mee dat een M210 RTK V2 wordt gebruikt als voorbeeld om het dronechassis in deze lijst te tonen. Hoewel vergelijkbaar, heeft de M210 V2-drone geen D-RTK-antennes. De drone wordt geleverd met de dubbele neerwaartse gimbal-aansluiting gemonteerd.

Tenha em atenção que um M210 RTK V2 é utilizado como exemplo para mostrar o corpo da aeronave nesta lista. Embora seja semelhante, a aeronave M210 V2 não inclui as antenas D-RTK. A aeronave virá com o conector de ângulo duplo de descida montado.

Observe que uma aeronave M210 RTK V2 foi usada como exemplo para mostrar a estrutura da aeronave nesta lista. Embora seja similar, a aeronave M210 V2 não inclui antenas D-RTK. A aeronave virá com o conector do estabilizador inferior duplo montado.

Обратите внимание, что M210 RTK V2 используется в качестве примера, чтобы показать корпус дрона в этом списке. В комплект с летательным аппаратом M210 V2 не входят антенны D-RTK. Летательный аппарат поставляется с установленным разъемом двойного нижнего стабилизатора.

